No. 37912

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| November 15, 2018 |  | Le 15 novembre 2018 |
|  |  |  |
| BETWEEN:  Attorney General of Newfoundland and Labrador  Applicant  - and -  Uashaunnuat (Innu of Uashat and of Mani-Utenam), Innu of Matimekush-Lac John, Chief Georges-Ernest Grégoire, Chief Réal McKenzie, Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam Band, Innu Nation Matimekush-Lac John, Mike McKenzie, Yves Rock, Jonathan McKenzie, Ronald Fontaine, Marie-Marthe Fontaine, Marcelle St-Onge, Évelyne St-Onge, William Fontaine, Adélard Joseph, Caroline Gabriel, Marie-Marthe McKenzie, Marie-Line Ambroise, Paco Vachon, Albert Vollant, Raoul Vollant, Gilbert Michel, Agnès McKenzie, Philippe McKenzie and Auguste Jean-Pierre  Respondents  - and -  Iron Ore Company of Canada Inc., Quebec North Shore and Labrador Railway Company Inc. and Attorney General of Quebec  Interveners |  | ENTRE :  Procureur général de Terre-Neuve-et-Labrador  Demandeur  - et -  Uashaunnuat (Innus de Uashat et de Mani-Utenam), Innus de Matimekush-Lac John, chef Georges-Ernest Grégoire, chef Réal McKenzie, Bande Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam, Nation Innu Matimekush-Lac John, Mike McKenzie, Yves Rock, Jonathan McKenzie, Ronald Fontaine, Marie-Marthe Fontaine, Marcelle St-Onge, Évelyne St-Onge, William Fontaine, Adélard Joseph, Caroline Gabriel, Marie-Marthe McKenzie, Marie-Line Ambroise, Paco Vachon, Albert Vollant, Raoul Vollant, Gilbert Michel, Agnès McKenzie, Philippe McKenzie et Auguste Jean-Pierre  Intimés  - et -  Compagnie minière IOC inc., Compagnie de chemin de fer du littoral nord de Québec et du Labrador inc. et Procureure générale du Québec  Intervenantes |
|  |  |  |
| JUDGMENT  The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-026462-168, 2017 QCCA 1791, dated November 13, 2017, is granted with costs in the cause. The schedule for serving and filing materials will be set by the Registrar. |  | JUGEMENT  La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-026462-168, 2017 QCCA 1791, daté du 13 novembre 2017, est accueillie avec dépens suivant l’issue de la cause. L’échéancier pour la signification et le dépôt des documents sera fixé par le registraire. |

C.J.C.

J.C.C.